



Docket No.: 1086.1150

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re the Application of:

Seiji OKURA, et al.

Serial No. 09/964,649

Group Art Unit: 2654

Confirmation No. 1981

Filed: September 28, 2001

Examiner: Matthew Kern

For: TRANSLATION SUPPORTING APPARATUS AND METHOD AND TRANSLATION  
SUPPORTING PROGRAM

**AMENDMENT**

Commissioner for Patents  
PO Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

This is in response to the Office Action mailed June 17, 2005, and having a period for response set to expire on September 17, 2005. A Petition for a one-month extension of time, together with the requisite fee for same, is submitted herewith, thereby extending the period for response to October 17, 2005.

The following amendments and remarks are respectfully submitted. Reconsideration of the claims is respectfully requested.

10/19/2005 MBEYENE1 00000016 09964649

01 FC:1251

120.00 DP

**IN THE TITLE:**

Please AMEND the present title as follows:

Apparatus, Method, and Computer-Readable Medium for Language Translation

~~Translation-supporting apparatus and method and translation-supporting program~~